

محل اداره بانی باب عالی
چاد سنده عزت افندی
مطبعه سیدر
نومرو ۲۵

سنه لکی اوج التی بلغی
بر بیجی میخیده در
پوسته اجرتی ضم
اولنور

افشاک

نسخه سی ۱۰ پاره در

نسخه سی ۱۰ پاره در

عثمانی غزته سیدر

۸ جادی الاول ۱۲۹۳

تبشیر معنوی

قطعه

مژده لر اولسون سکا ای ملت عثمانیان

کم رفیقکدر سنک توفیق رب لایزال

خالک برسر اولسون ارتق دشمنان نابکار

کیم جلوس ایتدی بوکون سلطان مراد خاز باجلال

عثمانیلرده افکار عومیه نك تأثیرات معنوی سنی انکار این
جهالتپوران عصرک یوم ندامتی واعدای دولتک زمان ماتم
و کدورتی «سلطان مراد خامس» حضرتلرینک سریر
شوکتصیر عثمانی به جلوس یوردقاری اشته بو یوم مسعوددر.

یشاسون پادشاهمز

یو یوم مسرت سعادت مستقبله عثمانیه نك ظهور ینه بر
یشارتدر که بو کیفیتک «ملتک مراد مشخصی» اولان ولی
لغمت بیتممز سلطان مراد خان حضرتلرینک تدابیر
شاهانه سیله حصول ایده جکنه بر برهان قاطعدر.

یشاسون سلطان مراد خان خامس

اشته افکار عومیه نك شدت غلبانی عبدالعزیز خانی تحت
شهنشاهیدن خلع ایدرک حکمت سیاسیبه ده مهارت فوق العاده لری
وقاطبه افعال وحرکات شاهانه لری سلامت ملیه مز جهتنه
مصروف اولدیغی معلوم ومسلم خواص وعوام اولان سلطان
مراد بن عبدالحمید خان افندمز حضرتلرینی تحت جوانبخت
عثمانی به اجلاس ایشدر.

یشاسون سلطان مراد خان

بر مدتدنبرو الام معلومه دنط ولایي خون جگر نوش ایدن
وطنداشلمزه کال افتخار ایله تبشیر ایلرز که تیشه ظلم وغلظه
منهدم اولان مبنای دولت عثمانیه معاری تدابیر سلطان

مراد خانی ایله بو کوندن اعتباراً تعمیر و تجدید اولسنه جقدر
روسیه سفیری جنرال اغنا تیفک اغفالات ابله فریبانه سنه
قاپلق زمانلری کیدی . اسمان شوکت و سلطنتده نیجه
زمانلردنبرو کسوف ضعفه او غرامش اولان آفتاب غالبیت
اشته بو یوم مسعودده شعشه پاش جلالت اولبور .
اشته بو یوم سعادت مظلوملرک معین حقیقتی اولان اولواللهک
ملت مغدوره مزه احسان ایلدیکی بر زمان سلامتدر که بو احسان
الهدین طولایي قیامته قدر سر عبودیتری سجده شکراندن
قالدیر ماسه قینه او وظائف شکرانلیقی تمامیله ایفا ایده میز
«امارت جلیله مکة مکرمه ایله بالمجمله ولایت ومتصرفلره
وخدیویت مصریه به چکیلان تلغرافنامه عالی صورتدر
مقدرات الهیه دن اولهرق بو کره اتفاق عومی ایله سلطان
عبدالعزیز حضرتلری خلع ایله وارث مشروع سلطنت اولان
سلطان مراد خامس حضرتلری بو کون تحت عالی
عثمانی به جلوس بیوره شلردر جناب حق جله به تمین ومسعود
بیورسون بو وجهله همان اعلان اولنه .

فی ۷ جادی اول سنه ۹۳

وفی ۱۸ مایس ۹۳

یشاسون سلطان مراد خامس

اداره سابقه نك سییاتی ایجاباتدن اولهرق جسم دولتیه
خیلی زماندنبرو طاری اولوب کیتدکجه تشدد ایتدکده بولنان علل
مهملکه نك که انقراض دولتی مستوجب اولان مواددن
کنایه در تدایع عاجلی اسبابینی تحری ایله مشغول اولان
هیئت وکلایي جدیده مرض اضمحلالک اندفاعی خصوصی
انجیق غرضکاران اجانبک تسویلاتنه القه اولهرق امور دولتی
اخلال و بیلت المال مسالین اولان خزینة جلیله بی حظوظات
نفسانیه سنه واسطه اتخاذ ایدرک سیرای همایونلرینی ملتک
تسودیه مالامال ایلیان عبدالعزیز حضرتلرینک یخت
شهنشاهیدن خلعه حاصل اوله یله جکنه قطعاً قرار و برهش

اولد فلرندن رتق وقتق امور دونه مهارت فوق اعاده ونصفت
 و صحت بن غاړی عموک مسی اولدیغی اچون ملت
 مظلومه عثمانیه طرفندن تخت عالی به جلوس همایونلری
 شدتله ارزو و تینی اولنان ولی نعمت بیتمن سلطان مراد خان
 ابن السلطان عبدالمجیدخان افندمن حضرتلرینی تخت عالی تخت
 عثمانیه اجلاس ایشلردر . بدایت خلغ ایله کیفیت جلوس
 بروج ائی بیان ایدیلان معلوماندن مستبان اولور .

تدابیر علیه سبله و کونکی کونده محظوظیت ملت عثمانیه بی
 ایجاب و بلکه و طمیزی بلیه اضمحلالدن تخلیصه شتاب
 ایلدیکی اچون ولی نعمت تأییز عنوان مفعولیه بحق شایان
 اولان دولتوفخامتلو صدر اعظم محمد رشیدی پاشا حضرتلریله
 وزیر فلاطون تدبیر اهلودولتو مدحت پاشا و شیخ الاسلام
 خیرالله افندی حضرتلری و سرعسکر اهلودولتو حسین
 عون پاشا حضرتلریله نافعہ مستشاری سعادتلو اودیان افندی
 و ضیابک افندی حضرتانی و سایر اصدقای ملت عثمانیه بی
 بالاستحکاب اولکی اقشام باب و الای سرعسکر بی تشریف
 بیورمشلردر .

بو اجتماعدن اول مشارالیهم حضرتانی دولتو ردیف پاشا
 حضرتلرینی ایکی طابور عساکر عثمانیه ایله بر او بحر به نظری
 دولتو احمد پاشا حضرتلرینی بحر اوسرای همایونی ایلوفه به
 مأمور ایتمشردی .
 بونی متعاقب مشارالیهم حضرتاتی سلطان مراد خان
 حضرتلرینک باب و الای سرعسکر بی تشریف همایونلرینی
 بر صورت رسمیهده اولهرق طلب واستدعا ایتلری اوزرینه
 سلطان مراد خان حضرتلری طرفندن باب و الای
 سرعسکر بی به ایچق اهلالتیک طابور تشریف بیوره بیله جکری
 حقیقده صدور ایدن اراده و کلای فحماه تبلیغ اولندقدده
 در حال دولتو عون پاشا حضرتلری ایکی طابور سواری
 عساکری ایله طولیه بغچه سرای همایونه کیدرک سلطان مراد
 خان حضرتلرینی الوب صباحه قارشینی باب و الای سرعسکر بی به
 تشریف بیورمشلردر .

و کلای فحما حضرتلریک بویله کیجه یاریلری باب سرعسکر بیله
 اجتماعنی متعاقب ولی نعمتمن سلطان مراد خان حضرتلرینک
 باب و الای سرعسکر بی به تشریف بیوردفلرینی کوزوب ظهور
 ایده جک وقعہ بی استکشاف ایدن بش ائی بیور قسدر مسلم
 وغیر مسلم وطنداشلرمز باب سرعسکر بیله تجمع ایدرک بر مدت
 صکره خاکپای شاهانه به مثول شرفقه نائل اولهرق بیعت
 امرینی اجرا ایشلردر .

امر بیعت صورت مشروحهده اجرا اولندقدنصکره عبدالعزیز

خان حضرتلرینه کیفیت بالبان طولیه بغچه سرای همایونی
 ترک ایتلری صورت مخصوصهده تباع اولندقدده مشارالیه
 عبدالعزیز حضرتلری بوند بویله مطلوب اولان اصلاحاتی
 واعطا واجرا ایده جکنی هر نقدروعد و تعهداتیش ایسهده
 بویله مواعید صوریهک وقتی مرور ایلدیکندن سر بعا
 سرای همایوندن انفکاک ایتلری دولتوفخامتلو محمد رشیدی
 پاشا حضرتلری طرفندن افاده اولمغله عبدالعزیز حضرتلری
 بالمجوریه طولیه بغچه سرای همایوندن بالانفصال طوب
 قیوسرای همایونه عزیمت ایشلردر .

اشته وقعہنک بویله جه صورت جریانہ قدر باب والای
 سرعسکر بیله تجمع ایدن وطنداشلرمزک عدادی یکر می بیکه
 باغ اولشدر بونی متعاقب هر طرفدن کلان و کلا و رجال
 درلت علیه بی دخی سلطان مراد خان حضرتلری مر و تمندانه
 بر صورتله تاطیف بیورمشلردر .

عبدالعزیز حضرتلرینک طولیه بغچه سرایندن انفکاک
 ایلدکری خبری سرباور سعادتلو خلیل پاشا طرفندن
 کتور مکه ولی نعمت بیتمن سلطان مراد خان افندمن
 حضرتلری عطوفتو ضیابک افندی بی مابین همایون
 سر کتابتنه و عطوفتو سعید بک افندی بی باش مابینجیکه
 تعیین بیور دقدنصکره کان دبیه و دارات ایله باب و الای
 سرعسکر بیدن طولیه بغچه سرای همایونی تشریف
 بیوردقلمده سلامت ملت و وطن اغوزنده ماغوسه کبی
 برزدان ابتلاده قلمش اولان ادیب اعظم و لیب محترم
 حضرت میرکمالک رفقاسیله برار در سعادت کلمری و شمعی به قدر
 سرای همایون خزنده سنده حفظ ایدلمش اولان اوتوز ملیون عثمانلی
 لیراسنک مالیه خزینه جلیله سنه نقلیه امور مالیه نک اصلاح اولنستی
 اخر و اراده بیورمشلردر . یشاسون سلطان مراد خان خامس .

یشاسونکه بدایت امرده بویله اصلاحاته مباشرت بیورملری
 حصول سعادت مالیه مز اچون بر مقدمه سلامتدر .
 عثمانلیلرده افکار عمومیه نک وجودینی انکار ایدن اورویالیلر
 عجباً و کونکی کونده صحائف تواریح عثمانیه به زانیت بخش
 مخفرت اولان بووقعه اوزرینه نقره بهت و حیرته دوچار
 اوله جقلردر .

افکار عمومیه عثمانیه نک در جائنی تقدیر ایده جکنده اصلا
 شبهه مز اولمیان فرانسه و انگلیز دوستلرمز استنا بولده
 بر حکومت مشروطه نک تأسیسی خبرینی اخذ ایلمسی اوزرینه
 کیم بیلور نقدر محظوظ اوله جقلردر .

جنرال اغناتیفک پاپوشی طامه ایلدی . بوند بویله اغفالانیه

قائمه جق واجرای مقاسدیه الت اوله جق محمودندیک سرکاره
کشمندہ احتمال بو قدر

روشنه دولتک اوله مقترانه اور و پایه قارنو اغنائیک هر
درلو خصوصات و تکالیفی باب عالی به قبول استعدیرجک
درجده دولت علیه زنده نفوذی اولدیغنی اعلان واعلام
ایلمسی بو کوندن صکره ممکن اولامیه جندر

دوبن افشام کانه و کلای فحام حضراتی طوله بعجه سرای
همایونه کیدرک ولی نعمت بیخیز سلطان مرادخان افندمر
حضرتلرینک تحت ریاست شهنشاهانه لرنده اوله رقی بر ملت
مجلسنک صورت تشکیلنه دائر بعض مذاکرات لازمه اجرایی
خمنده بر مجلس عقد ایاشلوردن
وظنداشلرمنک معلومیدرکه برملکده ملت مجلسنک تشکیل
وتأسیسی سکانک احرارانه بشاماسنی و معارفک تعنی موجب
اولور

بناء علیه مرحت مجسمه اطلاقه شایان اولان پادشاهن
افندمر حضرتلرینک بوکا مساعده بیورملری استقبالمک امنیته
اک قوی بر دلیلدر

حکومت مشروطیه به دائر ایلموده معلومات کافی اعطنا
ایده چکمری وظنداشلرمنه وعد ایلرز

سر بسنی مطبوعاتک جمعیت مدنیه روحی اولدیغنی هر طرفه
قبول اولمش بر کیفیت بولندیغنی حالده محمود ندیم پاشانک
صدارتدن انصالنه دکین و طمیز ده بوقاعده به رعایت
ایدلیشی سیات اداره دن معدود اولدیغنی جهته او خصوصه
بزنه شق شفه ایتمکده ایدک . لیکن دوللو فحاملو
محمد رشدی پاشا حضرتلری مقام صداریک تشریف لرندنبرو
مکرراً سر بسنی مطبوعاته مساعده بیورمقده اولدقلری
بر زمان سعادتده مطبوعات اداره به سنک اوله ایکینه بر
یری مطبوعات اداره سنه دعوت ایدرک « بونی نیچون یازدیکن
اوله شی یازمایکن . جنرال اغنائیف حقمنده بر شی
سویله میه جکسکن » کی مناسبتسنز تنبیه اتنی ایجابات زمانه به
هوافتق کوره مدیکمن یچون نأسف ایدیورز

پارسده لوندرده و یانده بر لینده و الحاصل اوروپانک کافه
پایتختلرنده غزته ر طوغری دن طوغری به ایمراطور لر علیهنده
سوز سویله کلری حالده بو کونکی کونده دشمن و طمیز اولان
جنرال اغنائیف حقمنده بر قاج سوز سویله کلکن نیچون ممکن
اوله میور یله میز مع مافیه بز اداره حاضره نک حریتپور ان
وطنه و ردیکی جسارت اوزرینه طوغری اوله رقی استدیگری
یازمق مجبور یننده یز بو مسکن اوزرینه غزته من تعطیل

ایدیله جکسه ایدلسون . فقط او حالده مطبوعات قلمک
سؤ اداره سنی بشقه طرفه یلیدیرمک مجبور یننده یز

ادبای عصر دن عزتلو توفیق بک افندی طرفدن الیدیعمن
تبریکنامه نک صورتیدر

بر زماندرا فکارمن او کسه چکیلان پرده مانعت بحمداه تعالی
ارباب همت و حیت ملت سایه سنده بر طرف اولدیغندن
طولانی حاصل اولان ممنونیت عمومیه نک درجاتی عیون افتخار
ایله جمله نک مشهور و معلومی اولدیغندن خاصه حصه
عاجزانه مه دوشن وظیفه تشکر و محمدمتی ایفایلو و افکار غزته سنک
تکراری ظهوری بر زمان سعد اقتزان بر مرادی و کامرانی به
تصادفندن و خصوصیه ناظم معجز تحریر بنک اثر همتی
وهیت اداره سنک ثمره سرور و مقترقی اوله رقی کیفیت
جلوس مینت ما نوس جناب تاجدار ی بی معین اولمق اوزره
غایت بلیمانه قبله النمش تبشیرنامه مخصوصدن بالذات کورلدیکی
وجهله اون ایکی بیک مقدراری مجانباً اهالی ته اعطنا ایله رکی
مخطوطیت عمومیه به بو صورتله دخی نائلیتدن ناشی تبریک و تسعید
و بعبانه الله تعالی مطبوعات عثمانیه نک و خصوصیه معتبر غزته کیک
توسیع صحیفه راست کوبی و متاتله دوام ورقیسی تمسبیه حوادث
وتبشیرات نافعنه ابله تنویر صحائف ایلمرینه بر کون مانع
خائف قالماش اولدیغنی تبشیر و تمهید ایلمر

« افکار »

میرمومی الهه حقمزده کوسه نزدیک معاملات اخوتکارانه دن
طولانی تشکر ایدرز

بلغارستان آتش اختلالی کلیاً منطقی اولدیغندن باشی بو زوقلرک
ترک سلاح ایتمسه باب عالی جانب سامیندن امر و یلشدورده

متنوعه

ارازل ناس زنده اتخاذ مسکن ایتمک اگر فضلا ایچون مورث
نقایص اواق لازم کلمش اولسیدی لالی دلاوزرک دخی ساکن
صدف اولدیغندن طولانی قدر و قیمتدن سقوط ایلمسی لازم
کلیردی . « ضروب امثال عربیه دن »

فنون محدودنه نک تحصیل خمنده یک چوق وقت صرف
ایتمیدم . لکن درسه بولتان بعض کیمسه لرنی اوتحصیلنده
تغیر ایتدیلم . وقتا که فنون حکیمیه مباشرت ایلدم .
بوفنون دقیقه یی او کرمک انلرک کاری اولدیغنی کوردیکمن
کافه اوقاتی اوفنونک تحصیلنه حصر ایلدم .

« پاسقال »

